



Marktblatt

Nr. 6

7. Jahrgang

14. Juni 2007

Amtlicher Teil



Volksfest 2007

Mittwoch, 20. Juni bis Montag, 25. Juni



Volksfesteinzug am Mittwoch, 20. 6. 2007

Der Markt Isen möchte alle Vereine herzlich bitten, wie jedes Jahr am Volksfesteinzug teilzunehmen. Die Aufstellung erfolgt am Mittwoch, 20. Juni um 18.15 Uhr in der Bischof-Josef-Straße.

Wir bitten unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger als Zuschauer dem Festzug einen bunten und fröhlichen Rahmen zu verleihen.

Vielen Dank im Voraus.

Einladung

an alle Bürgerinnen und Bürger des Marktes Isen
ab Jahrgang 1942 und früher

zum

Seniorenachmittag

am

Donnerstag, 21. Juni 2007 ab 14.00 Uhr

im Festzelt am Volksfestplatz

Ich würde mich freuen, Sie zu dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen und wünsche gute Unterhaltung und viel Vergnügen.

Siegfried Fischer
Erster Bürgermeister

**Die Bier- und Hendlzeichen werden beim Festzelteingang ausgehändigt –
eine gesonderte schriftliche Einladung erfolgt nicht mehr.**



Markt Isen
Münchner Straße 12
84424 Isen
Telefon 0 80 83/53 01-0
Fax 0 80 83/53 01-20

Wir sind umgezogen!

Im Erdgeschoss finden Sie:

Pass- und Meldewesen Lohnsteuerkarten/Sozialamt/Renten/ Gewerbeamt/Friedhofsangelegenheiten Anton Hinterberger Franz Bauer	Zimmer 0.01 Tel. 53 01-19 Tel. 53 01-29
Grundsteuer/Gewerbsteuer/ Wasser- und Kanalgebühren Bernhard Thalhammer	Zimmer 0.02 Tel. 53 01-24
Finanzverwaltung/Kämmerei Stephan Schmid	Zimmer 0.03 Tel. 53 01-18
Kasse Antonia Mühlberger	Zimmer 0.04 Tel. 53 01-17
Standesamt Elisabeth Baumann	Zimmer 0.05 Tel. 53 01-15

Im Oberschoss finden Sie:

Geschäftleitung Werner Christofori	Zimmer 1.01 Tel. 53 01-11
Büro des Bürgermeisters/ Geschäftsleitung Helga Millinger Maria Bauer	Zimmer 1.02 Tel. 53 01-11 Tel. 53 01-22
Erster Bürgermeister Siegfried Fischer	Zimmer 1.03 Tel. 53 01-11
Bauamt/Verkehrswesen/Fundbüro Hannelore Deuschl Martin Baumgartner	Zimmer 1.04 und 1.06 Tel. 53 01-13 Tel. 53 01-16

Busfahrplan Seniorennachmittag (Schulbus-Haltestellen)

Bus 1	Bus 2	Bus 3
13.10 Penzing	13.30 Eschbaum	13.40 Burgrain
13.20 Mais	13.32 Berging	13.45 Lohe
13.21 Westach	13.33 Thonbach	(Abzw. Urilmühle)
13.27 Loipfing	13.35 Willmating	
13.35 Pemmering	13.38 Söcking	
13.37 Mittbach	13.40 Lichtenweg	
13.38 Fleck	13.44 Strich	
13.40 Fahrnbach		
13.41 Aich		
13.42 Weiher		
13.45 Buchschachen		
Rückfahrt ab 17.00 Uhr (die Fahrten sind kostenlos)		

**Das Einwohnermeldedamt ist am
Donnerstag, 28. Juni 2007
wegen Fortbildung geschlossen.
Wir bitten um Beachtung.**

Errichtung einer Mobilfunkanlage

O₂ Germany hat den Markt Isen dahingehend informiert, dass auf der Flurnummer 204/1, Gemarkung Westach, Mais, DFMG-Mast eine GSM-Station errichtet wurde.

„Bitte zurückschneiden“

Wir möchten alle Haus- und Grundbesitzer bitten, zu prüfen, ob Verkehrszeichen, Ortstafeln, Hinweisschilder, Straßenlampen usw. zugewachsen sind und deren Freischneiden erforderlich ist.

Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen, Wegen und Gehwegen sollten rechtzeitig zugeschnitten werden, damit eine Nutzung des Verkehrsraums für alle Verkehrsteilnehmer gefahrlos möglich ist.

Beachten Sie das sog. „Lichttraumprofil“, das von allen Grundstückseigentümern einzuhalten ist, deren Grundstücke an öffentlichen Straßen sowie Geh- und Radwegen angrenzen.

Der Pflanzenwuchs sollte bis zu einer Höhe von 2,50 Metern nicht über den Geh- und Radweg ragen. Grenzt das Grundstück direkt an eine öffentliche Straße, muss über der gesamten Fahrbahn ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben.

Personenstands- meldungen



Geburten

Gutsche Ilja Immanuel
Ziegelstätterstraße 11
Linner Stefanie, Lichtenweg 8a
Greimel Alexander, Amselweg 2b



Eheschließungen

Schart Caroline und
Angermaier Thomas
Hirschmann Vanessa und
Ludwig Florian
Langner Waltraud und *Kreis Werner*



Jubilare

Goldene Hochzeit konnten feiern:
Kollroß Theresia und *Josef*
Burgrain, Hauptstraße 32

Den 80. Geburtstag konnten feiern:
Gründl Elisabeth, Münchner Str. 36
Gerlmaier Maria, Berging 5

Den 85. Geburtstag konnte feiern:
Schäfer Hermann, Ranischberg 6



Sterbefälle

Voggtreiter Otto
Kreuzstraße 1A, 85 Jahre
Obermaier Maria Anna
Kreuzstraße 1A, 74 Jahre
Rosenkranz Hans-Dieter
Amselweg 2a, 59 Jahre
Dorfmeister Anna
Ranischbergstraße 14, 76 Jahre

Nichtamtlicher Teil

Bücherei Sankt Zeno
im Pfarrheim, Georg-Escherich-Str. 5

Öffnungszeiten:
Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr
Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger: Markt Isen	Härte: 16,6° dH entspricht Härtebereich 3
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	18,0° dH entspricht Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00–16.00 Uhr im Gesundheitsamt Erding, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding.

Rentensprechtag 2007 der Deutschen Rentenversicherung im Landratsamt Erding

Auskunft und Beratung Erding, Landratsamt, Alois-Schießl-Platz 8

Termine:

25.06.2007	
09.07.2007	23.07.2007
13.08.2007	27.08.2007
10.09.2007	24.09.2007
08.10.2007	22.10.2007
12.11.2007	26.11.2007
10.12.2007	

Bitte melden Sie sich an: spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Sozialamt unter Tel. 0 81 22/58-13 98.

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädaudiologische Sprechstunden statt. Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagog. audiolog. Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu überprüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung.

Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt. Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen, die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

Nächste Beratungstermine für hör- und sprachgeschädigte Kinder:

Mittwoch, 27.06.2007
25.07.2007

Auskunft Gesundheitsamt, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding, Telefon 08122/58-1430



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen an die Rettungsleitstelle Erding, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

16./17. Juni
Dr. Kronseder Wolfgang
Lange Zeile 23, Erding
Telefon 0 81 22/1 81 11

23./24. Juni
Dr. Moreano Guerra Ivana
Lange Feldstraße 26, Erding
Telefon 0 81 22/9 78 00

30. Juni/1. Juli
Dr. Koppelhuber Doris
Goldachweg 4, St. Wolfgang
Telefon 0 80 85/2 46

7./8. Juli
Dr. Müller Karl-Heinz
Friedrich-Fischer-Straße 7, Erding
Telefon 0 81 22/1 45 68

14./15. Juli
Dr. Neuerer Petra
Am Mühlgraben 5, Erding
Telefon 0 81 22/5 48 16

21./22. Juli
ZA Koppelhuber Gerd
Goldachweg 4, St. Wolfgang
Telefon 0 80 85/2 46

Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.
- Neuer Telefonservice der Apotheken

Telefon 1 18 33 – Weitermittlung zum Apothekennotdienst von aponet.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitermittlung 99 ct/min.)

HELFEN AUCH SIE HELFEN – RETTEN AUCH SIE LEBEN – SPENDEN AUCH SIE BLUT

Montag, 25. Juni 2007

15.30 bis 19.45 Uhr
Grund- und Hauptschule Isen, Bräuanger 1

Mittwoch, 27. Juni 2007

15.30 bis 19.45 Uhr
Grund- und Hauptschule Isen, Bräuanger 1

Blutspendedienst, Städtisches Klinikum München GmbH, Dachauer Str. 90, 80335 München, Tel. 0 89/2 33-3 75 04



Wir helfen weiter in Notsituationen

Nachbarschaftshilfe

Isen – Lengdorf – Pemmering

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- Betreuung und Pflege Schwerstkranker (kurzzeitig)

- Begleitung und Pflege von Sterbenden und deren Angehörigen durch eine ausgebildete Hospizhelferin
- Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiter:

Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring

Telefon 0 80 83/85 29 oder

Mobil 01 75/2 18 56 06

Pemmering

Erika Huber

Telefon 0 81 24/17 60

Scheuen Sie sich nicht, sich in Not-situationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunnauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
- sowie nach Vereinbarung

Telefon und Fax: 08083/907177

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen?

Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair, Tel./ Fax 0 81 22/2 06 55

Vereinsmitteilungen



**Isener
Bauernmarkt**

in der Raiffeisenstraße 2

Freitag, 15. Juni – Erdbeertag

Vieles rund um die Erdbeere.

Markttag

Freitag von **9.30 Uhr bis 14.30 Uhr**



**Freiwillige
Feuerwehr Isen**

Truppmann-Ausbildung abgeschlossen

Dieses Jahr legten wieder Teilnehmer von sechs verschiedenen Feuerwehren in Isen erfolgreich ihre Truppmannausbildung ab. Während des Lehrgangs wurde Lehrgangleiter Andreas Maier und sein Stellvertreter Zeno Solchenberger von Ausbildern der Feuerwehren Isen, Westach, Mittbach, Lengdorf, Matzbach und St. Wolfgang unterstützt.

Der Lehrgang „Truppmann Teil 1“ wurde bereits mehrmals von der Isener Stützpunktfeuerwehr organisiert. Neben umfangreichen theoretischen Kenntnissen wurden im Rahmen von Stations-Ausbildungen auch viele praktische Ausbildungsinhalte vermittelt. Besonders vorteilhaft an dieser „feuerwehübergreifenden“ Ausbildung ist, dass auch Kenntnisse über die Gerätschaften und Fahrzeuge der Nachbarfeuerwehren erworben werden. Dies erleichtert die Zusammenarbeit im späteren Einsatzalltag und fördert den Kameradschaftsgeist zwischen den verschiedenen Feuerwehren.

Die Vorstandschaft gratuliert folgenden Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Isen zur erfolgreich bestandenen Truppmann-Ausbildung: Beate Hieber, Florian Heiß, Christian Egner, Zeno Solchenberger, Benedikt Thalhammer, Stefan Junker, Paul Hamann und Florian Friebele.

Die Vorstandschaft

Kurse/ Veranstaltungen

Künstlerei am St.-Zeno-Platz

- Malen für Erwachsene
Mittwoch ab 19 Uhr – 14-tägiger Rhythmus
- Kinder Aquarell-Malkurse
Termine siehe Aushang Künstlerei St.-Zeno-Platz 3
84424 Isen
Telefon 0 80 83/54 72 40
Ansprechpartner: Liedgens Beate

Hebammenpraxis

Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen, Tel. 0 80 83/54379 oder 01 60/2 87 57 96

Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden - Beratung – Geburtsvorbereitung – Babymassage – Nachsorge – Rückbildung

Für werdende Mütter und Eltern

Geburtsvorbereitung, Babypflege, Nachsorge, Rückbildungsgymnastik
Hebammengemeinschaft
„RUNDHERUM“

Siemensstraße 2, Dorfen

Telefon 0 80 81/86 81

Malkurs

für Kinder und Erwachsene jeden Alters

- Acryl
- Kohle
- Pop-Art
- Gegenständlich
- Portraits
- Abstrakt

Sabine Kellner, Weidacherbergstr. 10, 84424 Isen, Tel. 01 60/1 18 00 28
Termine je nach Vereinbarung

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Tel., Beratung, Buchung und Versand: Mo–Fr, 8–16 Uhr, Tel. 0 81 22/9907-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse a. Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr, Tel. 0 81 22/99 07-12, Fax 0 81 22/99 07-50
- Dienstag u. Donnerstag von 10 bis 12 Uhr, Tel. 0 81 22/99 07-12, Fax 0 81 22/99 07-50

Swing-Night

mit Max Greger, Hugo Strasser und dem Orchester Ambros Seelos
Mittwoch, 27. Juni, 20 Uhr
€ 40/38/36

Ballettschule Dance Ville mit einem Ballett – Gala – Abend

Samstag, 30. Juni, 18 Uhr
Kartenreservierung Tel. 08121/97064

Volksspielgruppe Altenerding e.V.

„Die G'schaftlhuberin“

Eine ehrbare Witwe geht über Leichen

Freitag, 22. Juni – 20 Uhr,
Samstag, 23. Juni – 20 Uhr,
Donnerstag, 05. Juli – 20 Uhr,
Freitag, 06. Juli – 20 Uhr,
Samstag, 07. Juli – 20 Uhr,
Freitag, 13. Juli – 20 Uhr,
Samstag, 14. Juli – 20 Uhr,
Sonntag, 15. Juli – 18 Uhr,
Freitag, 20. Juli – 20 Uhr,
Samstag, 21. Juli – 20 Uhr
€ 13,50

Set Musical Company

Musical Night – Open Air

Mittwoch, 18. Juli, 20 Uhr
€ 35,05 Tischbestuhlung

Weiherspiele

Markt Schwaben

Das Paradies ist überall ...

Eine fast bayrische Geschichte
Vorverkauf: Mo, Mi, Fr von 15 bis 18
Uhr in Markt Schwaben im Schloss,
Schlossplatz 1 oder telefonisch
(081 21/2 24 22) von 10 bis 13
Uhr oder unter www.weiherspiele.de

Abfallwirtschaft

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Montag, 18. Juni	Biotonne
Montag, 25. Juni	Restmüll
Montag, 02. Juli	Biotonne
Montag, 09. Juli	Restmüll
Montag, 16. Juli	Biotonne
Montag, 23. Juli	Restmüll

**Bitte stellen Sie die Tonnen am Ab-
holung unbeding ab 6.00 Uhr bereit!**

Nächster Abholtermin „Gelber Sack“

Dienstag, 03. Juli 2007

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die
Kreismülldeponie Isen

- Bitte stellen Sie die Gelben Säcke
am Morgen des Abholtages bis
spätestens 6.00 Uhr bereit.
- Die Gelben Säcke sind vor dem
Grundstück, unmittelbar an der Ab-
fuhrstrecke, so zu platzieren, dass
die problemlos und ohne Zeitver-
lust abgeholt werden können.

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen
steht im Internet unter
[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com)
zum Herunterladen zur Verfügung.

- Sollten die Säcke, aus welchen
Gründen auch immer, am vorgese-
henen Termin nicht abgeholt wer-
den, bitte stehen lassen, sie werden
dann am nächsten Tag abgeholt.

Öffnungszeiten der Kreismülldeponie Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,

**Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr**

Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr

Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Mittwochnachmittags ist die Kreis-
mülldeponie Isen geschlossen.**

Telefonisch ist die Deponie unter der
Nummer 08083/1459 erreichbar.

Altmedikamente in die Apotheke

Bei der Rückgabe von nicht mehr
benötigten Medikamenten oder Medi-
kamenten, deren Verfalldatum über-
schritten ist, bitten wir folgendes zu be-
achten:

- ohne Umkarton und Beipackzettel
(in den Papiercontainer)
- leere Medizinflaschen (z. B. von
Hustensäften, Tropfen usw.) in den
Glascontainer
- kein Injektionszubehör (z. B. Na-
deln für Spritzen, Lanzetten zur Blu-
tentnahme, Fertigspritzen) – kann
im Hausmüll entsorgt werden
- kleine Mengen von Altmedikamen-
ten können auch zum Hausmüll

Neue Öffnungszeiten im Ge- brauchtwarenmarkt Rentabel Gebrauchwaren, die wir annehmen und weitergeben

Rentabel, Moosweg 6, 85435 Er-
ding – Aufhausen
Telefonnummer 0 81 22/1 25 37

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag

9.00–13.00 Uhr und

14.00–17.00 Uhr

Donnerstag

9.00–13.00 Uhr und

14.00–18.00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen

Da die Einrichtung nur über begrenzte
Raumkapazitäten verfügt, beschränkt
sich der Gebrauchtwarenmarkt auf
folgende Waren, die angenommen
und günstig weitergegeben werden:

- Möbel aller Art (Küchen-, Schlaf-
zimmer-, Kinderzimmer-, Wohn-
zimmermöbel)
- Haushaltsgeräte in beschränktem
Umfang
- Geschirr (möglichst nur komplett)
- Bücher

Kleidung und Spielsachen werden nur
in Einzelfällen angenommen. Am sinn-
vollsten erscheint es, direkt mit dem
Rentabel Rücksprache zu nehmen.

Nächste

Problemmüllsammlung

Montag, 23. Juli 2007, von 9.15 bis
10.15 Uhr, Isen, am Volksfestplatz



Impressum: Marktblattl des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen
Telefon 0 80 83 / 53 01-0.

Druck: NuBRAINER Isen, Tel. 0 80 83 / 53 14 - 0.
Auflage 2200 Stück.